

PROJEKAT :

Uključivanje učenika
sa drugih govornih
područja
u obrazovno-vaspitne
ustanove u Crnoj Gori

Školska
2022/23.





JU OSNOVNA ŠKOLA
“ANTO ĐEDOVIĆ”
BAR



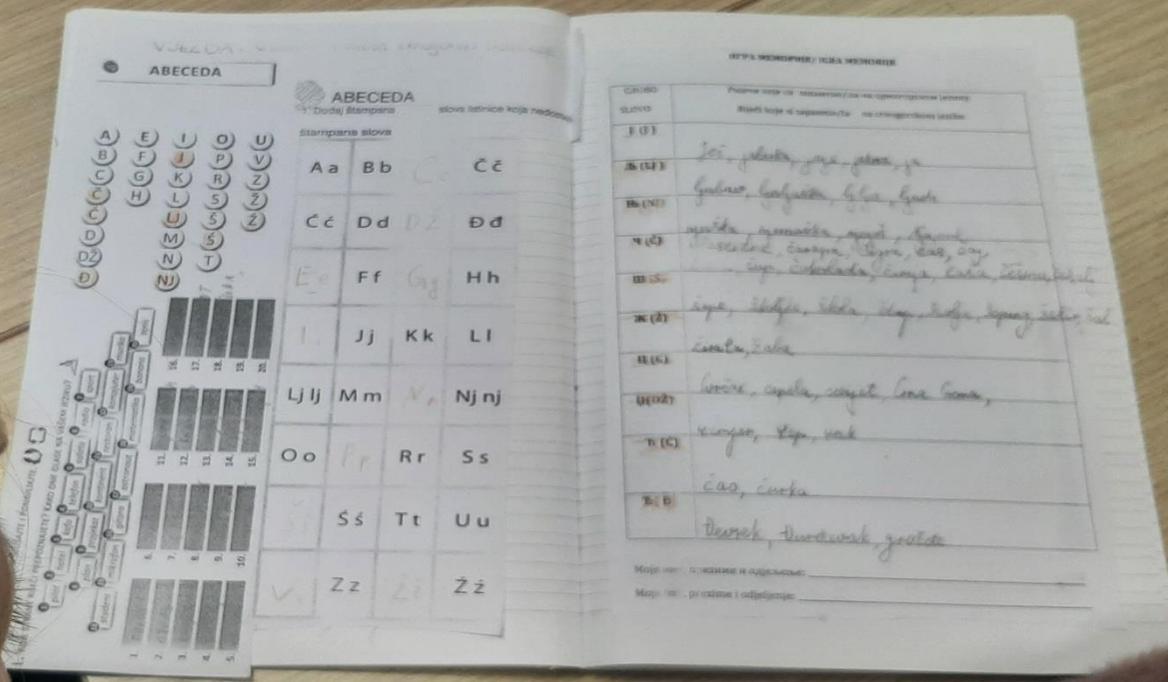
POŠTOVANJE PREPORUKA I SMJERNICA

- U okviru podrške učenicima sa drugog govornog područja , Ministarstvo prosvjete u saradnji sa UNICEF-om i drugim institucijama pokrenulo je projekat koji se realizuje od novembra 2022.
- U saradnji sa školama u Crnoj Gori organizuju se dodatni časovi jezika za sve učenike koji su došli sa drugog govornog područja kako bi se što uspješnije uključili u naš obrazovni sistem.
- Tokom realizacije nastave u okviru podrške učenicima sa drugog govornog područja, poštuju se sve **preporuke i smjernice** Ministarstva prosvjete i Zavoda za školstvo, kao i literatura i ponuđeni digitalni materijal .

ČASOVI



ČASOVI



ČASOVI



ČASOVI



ČASOVI



ČASOVI



ČASOVI



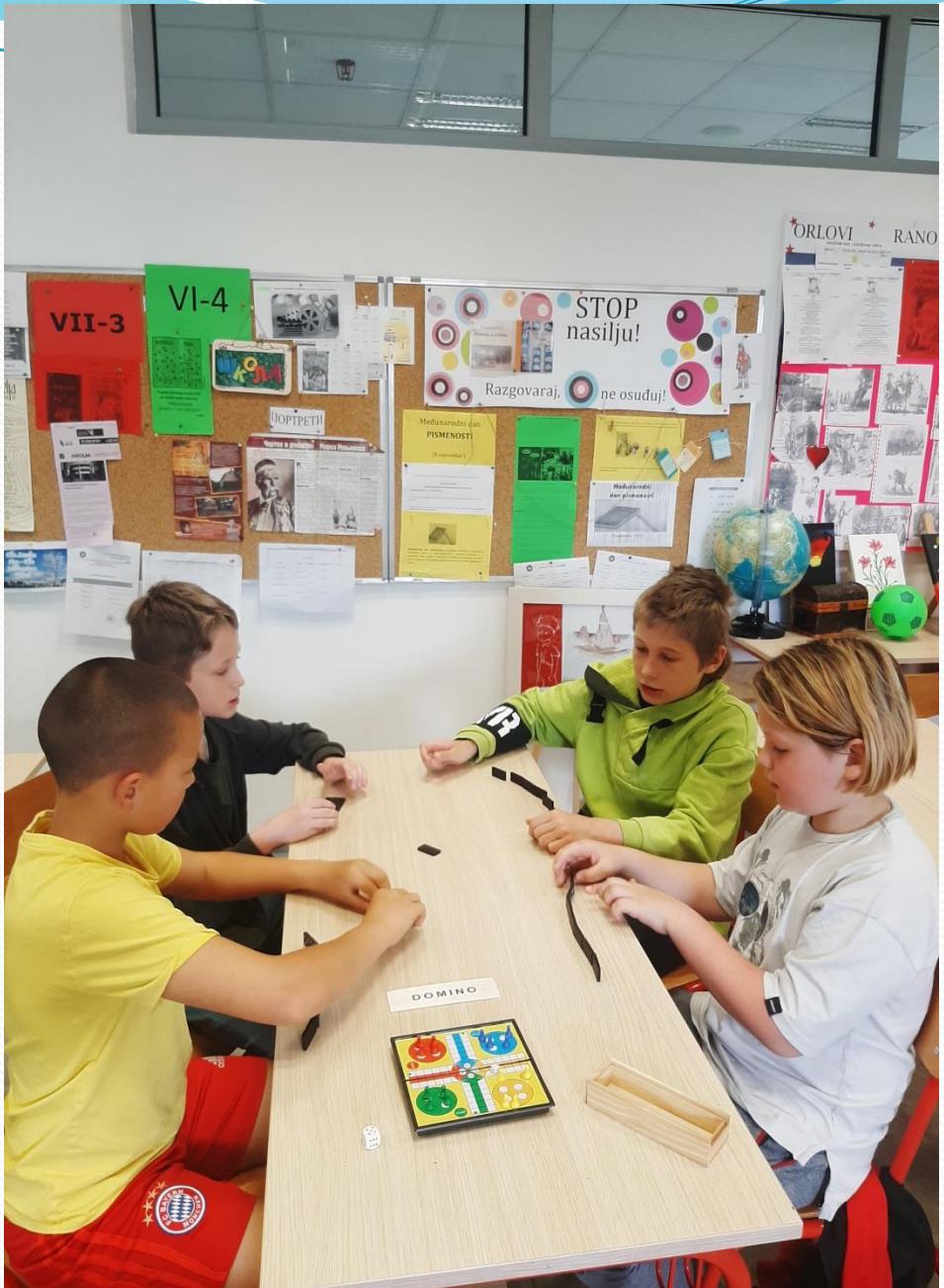
ČASOVI



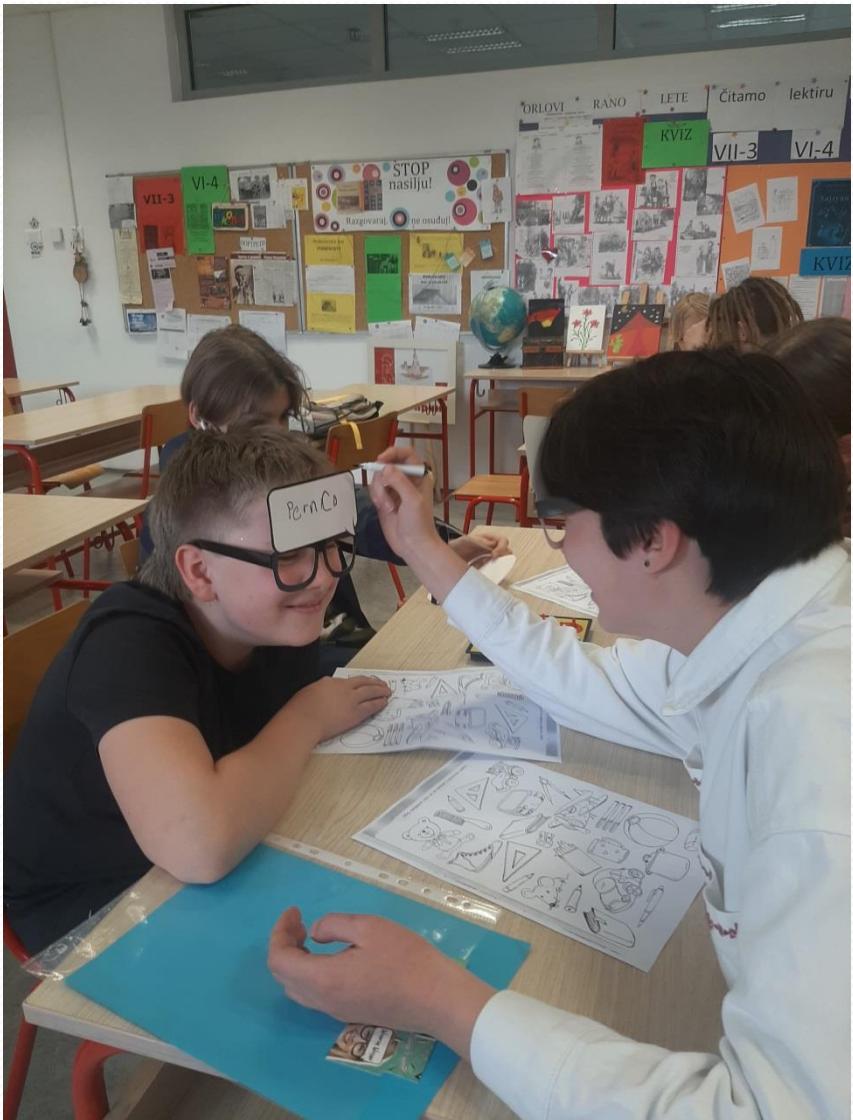
ČASOVI



ČASOVI



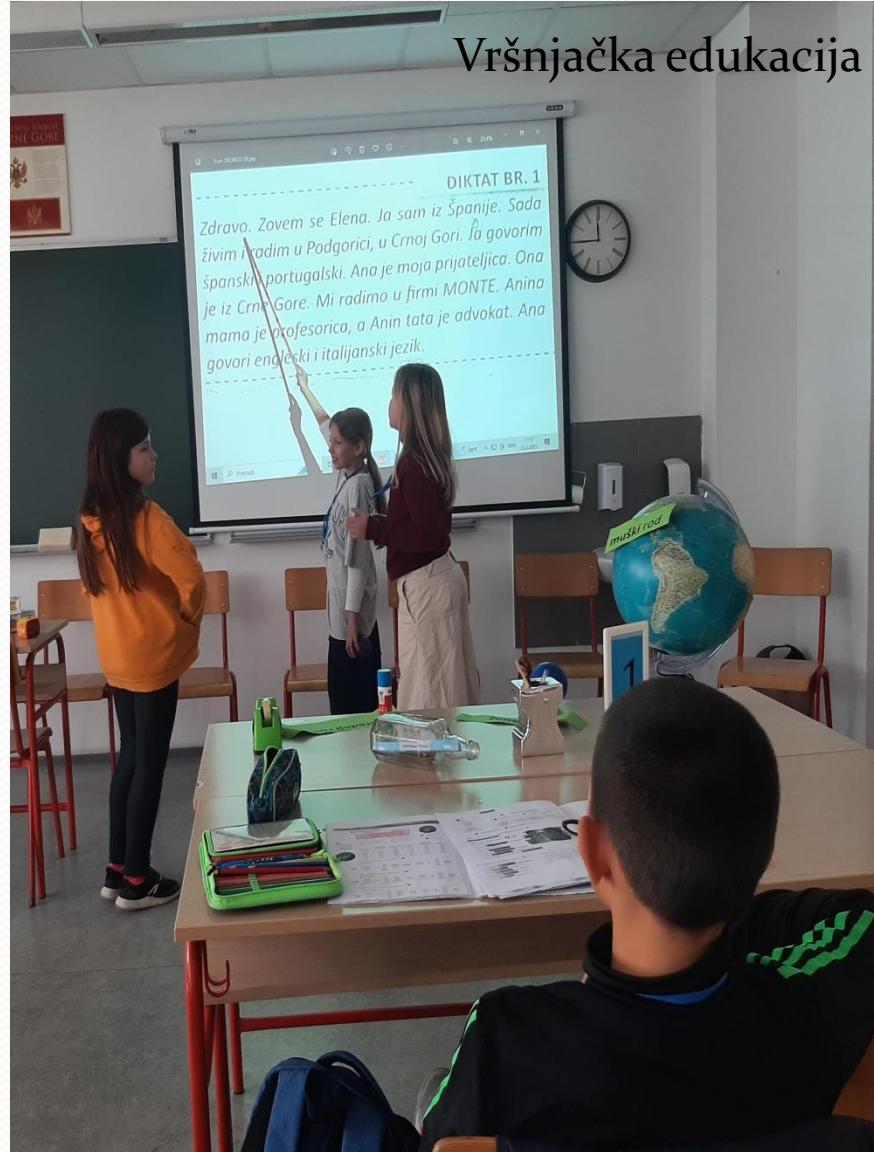
ČASOVI



ČASOVI



ČASOVI



ČASOVI-brojevi hitnih službi i profesije



ČASOVI



ČASOVI



UČIONICA U PRIRODI



ČASOVI-Hrana



ČAS: U restoranu



ZAVRŠNI ČASOVI –poklon voće-zdravi stilovi života

SPORT



ZAVRŠNI ČASOVI –poklon sladoled



ТЕМАТСКО УРЕЂЕЊЕ КАБИНЕТА



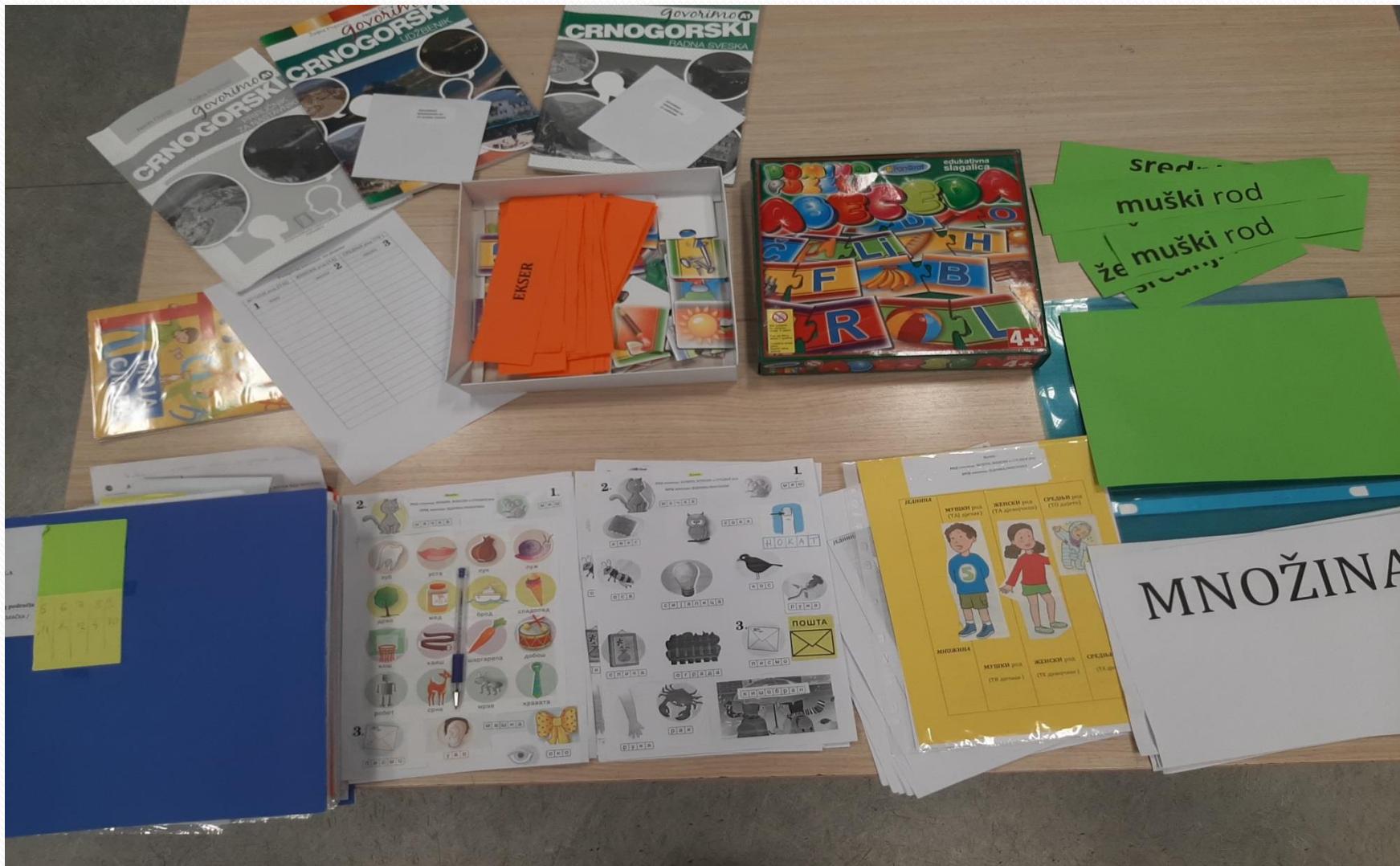
TEMATSKO UREĐENJE KABINETA



TEMATSKO UREĐENJE KABINETA



MATERIJAL ZA RAD



UKLJUČIVANJE U VANNASTAVNE AKTIVNOSTI (projekti,takmičenja...)

- Vizualizacija knjige „Tom Sojer“
- Takmičenje „Moć medejske pismenosti“
- Takmičenje „Zamisli budućnost“
- Projekat „Višejezična učionica“
- Manifestacija „Petrovdanski pjesnički vijenac“ Žabljak

UMJETNIČKI RAD





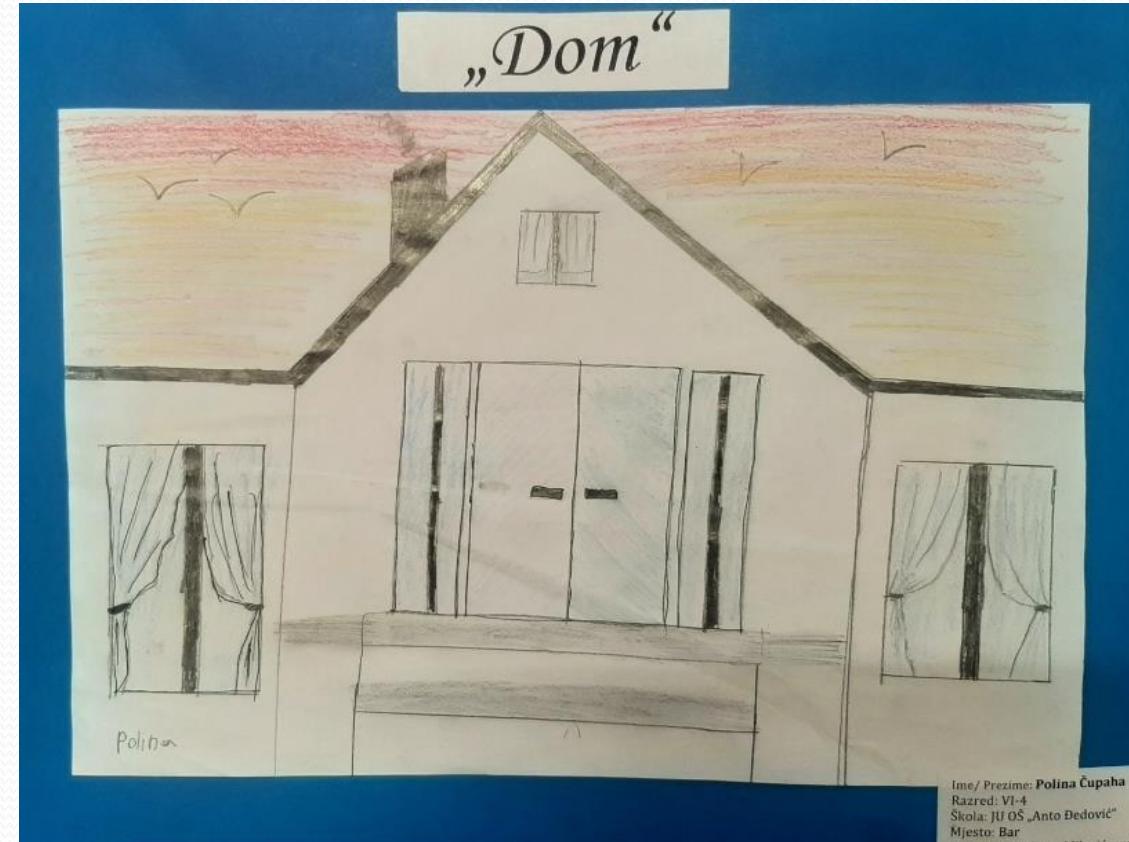
TALENTOVANI UČENICI:
Diana, V-1



IZLOŽBA LIKOVNIH RADOVA



Mihail Černišov, VI-4



Polina Čupaha , VI-4

IZLOŽBA LIKOVNIH RADOVA –strip

„Tom Sojer“



Jesenija Coj, VII-3

KNJIGA „Tom Sojer“



Aleksandra Jakovina, VII-3

NOVOGODIŠNJE RADIONICE

OS „Anto Đedović“: RADIONICE ZA UČENIKE SA DRUGOG GOVORNOG PODRUČJA

Objavljeno 01. 01. 2023 Kategorija: PROSVJETA

Potkategorija: Osnovno obrazovanje



U OŠ „Anto Đedović“ u Baru održane su novogodišnje radionice za učenike od V do IX razreda sa drugog govornog područja. Ovu edukativnu aktivnost realizovala je profesorica crnogorskog – srpskog, bosanskoj, hrvatskoj jezika i književnosti **Ljilja Milović**.

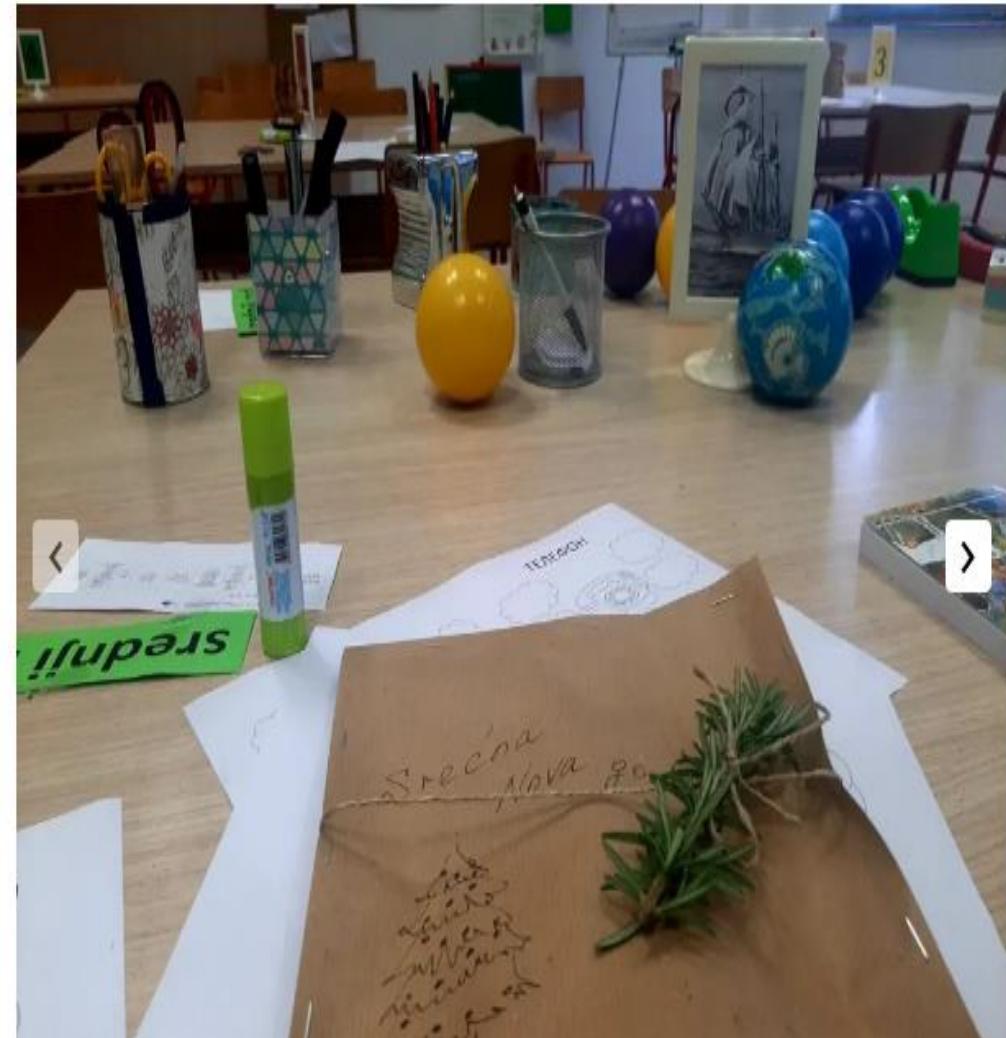


NOVOGODIŠNJE radionice

Novogodišnje radionice za starije učenike stranog porijekla (V-IX razreda) realizovala je krajem decembra (27(28.12.2022.) Ljilja Milović, prof. C-SBH jezika i književnosti , u okviru podrške učenicima sa drugog govornog područja .Radionice su osmišljene tako da sistematizuju dosadašnje naučeno gradivo i podstiču razvoj višejezičke kompetencije. Učenici su imali priliku da upoznaju kako se u Crnoj Gori obilježava Nova godina, koji su pozdravi kojima se čestita ovaj praznik, da bogate govor riječima o novogodišnjoj temi, a u praktičnom dijelu radionica pisali su novogodišnje čestitke porodici i prijateljima. Uspješno je ostvarena korealacija sa likovnom i muzičkom umjetnošću, a za potrebe novogodišnjih radionica prostor je bio tematski uređen u duhu praznika. Novogodišnje radionice bile su edukativnog karaktera , ali i zabavnog jer su učenici stranog porijekla imali priliku da kroz igru, druženje i zabavu uče jezik.



SARADNJA SA RODITELJIMA:



Novogodišnji medenjaci

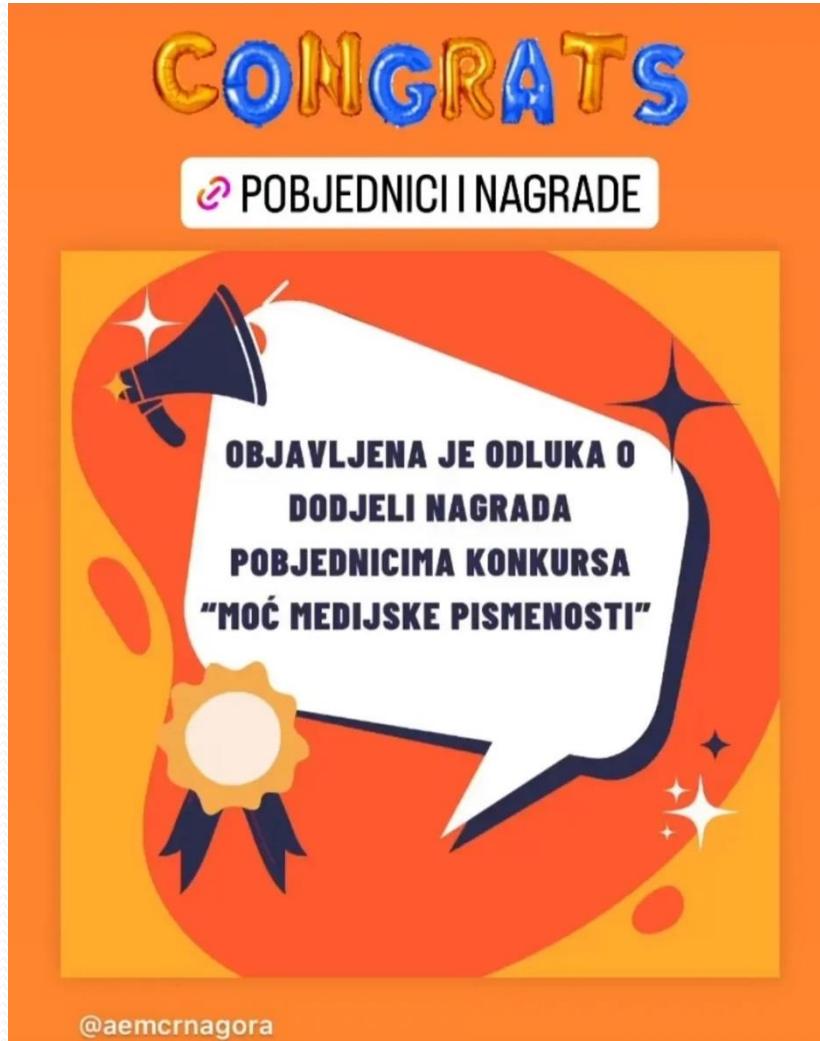
Roditelj-volонтер



NAGRADE

Takmičenje „MOĆ MEDIJSKE PISMENOSTI“

Misija OEBS-a u Crnoj Gori i Agencija za elektronske medije



- Projekat „MOĆ MEDIJSKE PISMENOSTI“

VII-3

- Literarni radovi: Sara Striković i Anja Popović



- Likovni radovi: Aleksandra Jakovina , Sofija Vinogradova i Oleksandra Babovkina



- Strip: Jesenija Coj



- Video poruka: Šule Ucuncu



- Mentorka : Ljiljana Milović, prof.

NAGRADE

- Žabljak



| Nagradama završili školsku godinu

AUTOR: IVANKA LEKOVIĆ 16.06.2023, 11:02 OBRAZOVANJE

Na osamnaestom nagradnom konkursu „Petrovdanski đački vijenac“ za učenike osnovnih škola u Crnoj Gori, učestvovalo je oko 200 literarnih, likovnih i ručnih radova. Uслови такmičenja zahtijevali su da radovi budu pod šiframa, a stručna komisija je donijela odluku o najboljim rješenjima.



Među njima su i učenici JU OŠ "Anto Đedović" iz Bara – konkurencija literarnih radova đaka sedmog razreda na temu „Što prirodi dajemo – to nam vraća“, treća nagrada pripala je **Đorđini Đurović**.

Specijalna nagrada u kategoriji suvenira dodijeljena je takođe učenicima OŠ „ Anto Đedović“ iz Bara , timu koji čine : **Varvara Ševcova, Ksenija Zorkina i Mihajilo Brajović**.



SPECIJALNA NAGRADA

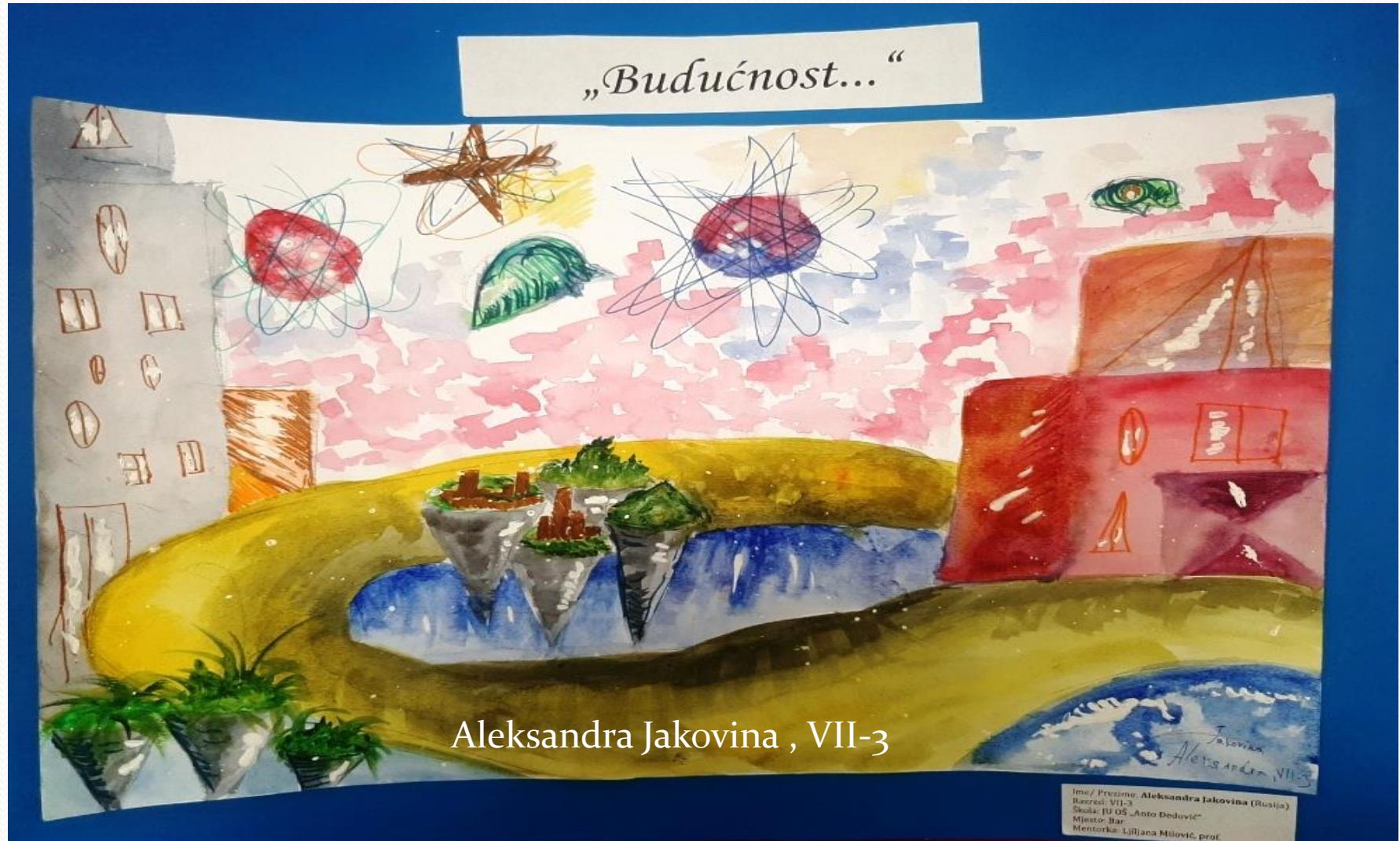


Ksenija Zorkina , VI-4



Varvara Ševcova, , VI-4

Nagradni konkurs „ZAMISLI BUDUĆNOST“



OŠ „ANTO ĐEDOVIĆ“: ZAHVALNICE ZA UČEŠĆE NA KONKURSU „ZAMISLI BUDUĆNOST“

Objavljeno 09.06.2023 Kategorija: PROSVJETA
Potkategorija: Osnovno obrazovanje



Generalni sekretarijat Vlade dodijelio je OŠ „Anto Đedović“ u Baru zahvalnicu za učešće na konkursu „Zamisli budućnost“ koji je realizovan uz podršku Ministarstva prosvjete. Zahvalnicu za doprinos konkursu dobila je i profesorica iz te škole **Ljilja Milović**.

GENERALNI SEKRETARIJAT
VLADE CRNE GORE
DODJELJUJE

ZAHVALNICU

MENTORKI

PROF. LJILJI MILOVIĆ

OŠ "ANTO ĐEDOVIĆ"
BAR

ZA DOPRINOS KONKURSU
„ZAMISLI BUDUĆNOST“,
POVODOM DANA EVROPE

PODGORICA, 19. MAJ 2023. GODINE

PODRŠKA POLUMATURANTIMA

priprema za externi ispit



PODRŠKA POLUMATURANTIMA-slavlje



Liza, Anastasija, Katja i Nikita





Osnivač:
MINISTARSTVO
PROSVJETE I KULTURE
NR CRNE GORE

Prvi broj publikovan:
15. JANUARA 1949.

DOBITEK
„OKTOIHA“ 1998.



Prosvjetni rad



List crnogorskih prosvjetnih, kulturnih i naučnih radnika

„GRlica“, prva crnogorska periodična publikacija (Cetinje, 1835–1839)

„PROSVJETA“, prvo crnogorsko pedagoško glasilo (Cetinje, 1889–1901)

Broj 63

FEBRUAR 2023.

ISSN 0033-1686

ПРОСВЈЕТНИ РАД

VEPRIMTARIA ARSIMORE

EDUCATION REPORTER

AKTUELNOSTI

Djeca iz Ukrajine i drugih stranih država u crnogorskem obrazovnom sistemu

ODGOVOR NA OBRAZOVNE I RAZVOJNE POTREBE

- U crnogorski obrazovni sistem uključeno 4.509 djece stranih državljana, a među njima je ukupno 421 djeće iz Ukrajine*
- Ministarstvo prosvjete u saradnji sa Zavodom za školstvo pripremilo Smjernice za uključivanje učenika sa drugih govornih područja u obrazovno-vaspitne ustanove*
- Iz škola ukazuju da je jezička barijera najveći problem i, prema preporukama, organizuju dopunska nastava iz Crnogorskog – srpskog, bosanskog, hrvatskog jezika i književnosti*

Crnogorski obrazovni sistem našao se zbog velikog broja izbjeglica iz Ukrajine pred izazovom da obezbijedi redovnu nastavu za svu djecu iz te države na svim nivoima obrazovanja, ali i da pruži podršku škola-ma u kojima uče ukrajinska, ali i djeca drugih stranih državljana.

Naime, prema podacima iz Ministarstva prosvjete, u javne i privatne ustanove u crnogorskem obrazovnom sistemu (predškolsko vaspitanje, osnovno i srednje obrazovanje) uključeno je ukupno 4.509 djece stranih državljana. U predškolskim ustanova-ma je 610 te djece, osnovne škole pohađa 3.186, a srednje škole 713 stranih državljana. Među njima je ukupno 421 djeće iz Ukrajine, a riječ je o raseljenoj djeci, ali i ukrajinskim državljanima koji su ra-nije dosegli.

Kako kaže načelnica za in-kluzivno obrazovanje u Mi-

otklanjanja nedoumica, odre-dene su kontakt osobe u Mi-nistarstvu prosvjete.

„Pripremljen je infor-mativni materijali za roditelje/staratelje o dostupnosti obrazovno-vaspitnih usta-nova prema uzrastu dece/učenika sa detaljnim pro-cedurama upisa i lokacija-ma ustanova. Taj materijal je preveden na ukrajinski jezik i objavljen na platformama Ministarstva prosvjete i Ambasade Ukrajine u Crnoj Go-ri. Takođe je štampan u 2.500 primjeraka koji su distribu-irani obrazovno-vaspitnim ustanovama, Ukrainskom centru u Podgorici i Ukrain-koj ambasadi“, navodi Tamara Milić, i dodaje da su kroz redovne konsultacije i savjetovanja date instrukci-je za inicijalnu organizaciju uključivanja dece.

Takođe, Ministarstvo pro-svjete realizuje u saradnji sa kancelarijom UNICEF-a i am-basadom Ukrajine u Crnoj

A kako se to implementira u OŠ „Anto Đedović“, koja u barskoj opštini ima najveći broj stranih učenika (uku-pno 223, od toga je 40 daka iz Ukrajine), saznali smo u raz-govoru sa Ljiljanom Milović, profesoricom crnogorskog



■ Primjer dobre prakse: iz OŠ „Anto Đedović“



PODRŠKA MEDIJA

PODRŠKA INSTITUCIJA

- Ministarstvo prosvjete
- Zavod za školstvo i Evropski centar za moderne jezike
- Crveni krst Crne Gore
 - UNHCR
- UNICEF Crna Gora

MINISTARSTVO PROSVJETE



PODRŠKA MINISTARSTVA PROSVJETE

- **Predstavnice Ministarstva prosvjete**

Aleksandra Kuč, Olivera Nikolić i Tamara Milić posjetile su našu školu povodom praćenja uspješnosti implementacije projekta podrške stranim učenicima. One su sa grupom stranih učenika starijih razreda razgovarale o uslovima rada i podršci koju dobijaju u učenju.

Uticke iz OŠ „Anto Đedović“ publikovaće kao primjer dobre prakse što smatramo našim zajedničkim uspjehom.

Zavod za školstvo i Evropski centar za moderne jezike

НАСТАВНИЦЕ ИЗ БАРА ПОХАЂАЛЕ ОБУКУ ЗАВОДА ЗА ШКОЛСТВО И ЕВРОПСКОГ ЦЕНТРА

Подршка вишејезичним учионицама

Представници управа и наставници десет школа из пет црногорских општина присуствовали су радионици Завода за школство „Подршка вишејезичним учионицама“, организованој у оквиру билатералне подршке Савјета Европе – Европског центра за модерне језике, државама чланицама.

Предавачи су били **Тери Лемб** (Универзитет Вестминстер, Лондон) и **Шантал Миллер** (Хеналукс, Луксембург), а организатор **Данијела Ђилас**, савјетница у Служби за опште послове Завода за школство.

На радионици су учествовале помоћница директора ОШ „Мексико“ **Лејла Бубић** и професорице **Наташа Маркоч** и **Сандра Тодоровић**. ОШ „Југославија“ представи-



Са обуке

вљала је професорица **Драгана Матић**, а ОШ „Анто Ђедовић“ професорице **Лидија Иванковић** и **Љиљана Миловић**.

Учесницима су се, првог дана рада, обратили **Горан Дробњак**, генерални директор Директората за међуна-

родну сарадњу, европске интеграције и ЕУ фондове Министарства просвјете, **Ирена Павловић**, в.д. директорице Завода за школство, и **Наташа Перић**, савјетница за међународну сарадњу у Заводу за школство и национална координаторка за са-

радњу са Центром за модерне језике. Они су нагласили важност развијања језичке компетенције као подршке учењу, запошљивости и социјалној кохезији.

– Радионица је била фокусирана на инклузивне, вишејезичне и интеркултуралне приступе, са циљем унапређивања квалитета наставе и стварања предуслова за развој вишејезичких компетенција ученика. Наташа Перић је представила рад Европског центра за модерне језике, институције Савјета Европе, која има конкретне резултате који су примјењиви у настави језика, а од користи су и ауторима предметних програма и креаторима језичке политике – саопштили су из Завода за школство.

Р.Д.

PODRŠKA ZAVODA ZA ŠKOLSTVO

- **Zavod za školstvo u saradnji sa Savjetom Evrope-Evropskim centrom za moderne jezike (Grac, Austrija)**

organizovao je krajem aprila dvodnevni seminar-radionicu

„Podrška višejezičnim učionicama“

i naša škola je dobila poziv za učešće na čemu smo zahvalni. Nakon naše implementacije naučenog, Zavod je rad naše škole izdvojio i objavio kao primjer dobre prakse.



NA RADIONICI NAUČILI I PRIMIJENILI U PRAKSI



Objavljeno: 13.06.2023. • 11:59

Autor: Zavod za školstvo

Učesnica radionice „Podrška višejezičnim učionicama“, profesorica Milović, naglasila je da je cilj aktivnosti koju je osmisnila: poboljšati kvalitet nastave, pokazati da su višejezičnost i različitost u učionici bogat resurs za razvijanje ključnih kompetencija svih učenika, naučiti djecu da se kroz nastavne i vannastavne aktivnosti druže, podržavaju, pomažu, bodre i zajednički napreduju.

„Višejezična odjeljenja su naša sadašnjost, ali i budućnost“

Vezani članci:

VIŠEJEZIČNA UČIONICA – OD IZAZOVA DO RESURSA

03.05.2023.

Seminar Evropskog centra za moderne jezike

12.11.2021.

Evropski centar za moderne jezike o jezički osjetljivom obrazovanju

03.03.2023.

Globalna sedmica obrazovanja

11.11.2020.



U višejezičnom obrazovanju,



*u učenju bez predasuda
vidimo
našu budućnost !*



Naslov rada: „Višejezična učionica“ (video)

Ime/ Prezime: (TIMSKI RAD) :

voditeljka: Anja Popović i snimatelj: Pavle Šćepanović (Crna Gora)

Oleksandra Bobovkina (Ukrajina)

Sofija Vinogradova (Rusija)

Šule Ucuncu (Turska)

Viktoria Roloff (Njemačka)

Jesenija Coj (Kazahstan)

Razred: VII-3

Škola: JU OŠ „Anto Đedović“

Mjesto: Bar

Mentorka: Ljiljana Milović, prof.





Crveni krst Crne Gore



| Predstavnice Bara na sastanku o radu sa djecom izbjeglicama iz Ukrajine

AUTOR: NANKA LEKOVIĆ 14.04.2023, 15:08

DRUŠTVO

Crveni krst Crne Gore implementira projekat „Podrška i zaštita najugroženijih izbjeglica djece i porodice u Crnoj Gori“. U hotelu Avala u Budvi, juče je održan sastanak sa predstvincima institucija koje rade sa djecom izbjeglicama iz Ukrajine.

Poziv su dobili predstavnici Crvenog krsta Crne Gore, UNICEF-a UNHCR-a Ministarstva prosvjete, Građanske alijanse, kao i predstavnici osnovnih škola južne regije u kojima djeca iz Ukrajine pohađaju nastavu .

Bar su na sastanku „Razmjena iskustava sa djecom izbjeglicama iz Ukrajine“ predstavljale Ljiljana Milović, profesorica u OŠ „Anto Đedović“ (koja ima najveći broj upisanih učenika stranog porijekla na barskoj teritoriji), Jelena Boričić, profesorica u OŠ „Kekec“ i predstavnica Crvenog krsta Bar, Dušanka Dabović. One su podijelile svoja iskustva u radu sa djecom stranog porijekla.

UNHCR

- Gospodin Žan- Iv Bušardi , šef kancelarije **UNHCR-a u Crnoj Gori**, sa svojim saradnicima je u okviru zvanične posjete našem gradu , obišao škole koje upisuju djecu izbjeglice u Baru . Tom prilikom boravio je u JU OŠ „Anto Đedović“ koja na teritoriji Bara ima najveći broj učenika stranog porijekla - od septembra je upisano oko 160 iz raznih krajeva , a u prethodnim godinama broj upisanih stranaca je u porastu.

ŠEF KANCELARIJE UNHCR-A POSJETIO OŠ „ANTO ĐEDOVIĆ“: DOBRI USLOVI ZA RAD SA DJECOM STRANIH DRŽAVLJANA

Objavljeno 010.03.2023 Kategorija PROSVJETA Potkategorija Osnovno obrazovanje



Šef kancelarije UNHCR-a u Crnoj Gori Žan-Iv Bušardi obišao je sa saradnicima škole u Baru u kojima uče dječa stranih državljanina.

On je tom prilikom posjetio OŠ „Anto Đedović“ koja na teritoriji Bara ima najveći broj učenika stranog porijekla – od septembra je upisano oko 160 iz raznih krajeva, a u prethodnim godinama broj upisanih stranaca je u porastu.

Bušardi iskazao interesovanje za broj upisanih stranih učenika, teritorijalnu zastupljenost, uslove u kojima rade i način na koji su učenici uključeni u obrazovni sistem Crne Gore. Zanimalo ga je i koje sve vidove podrške dacima sa drugog govornog područja škola pruža – kako u redovnoj, tako i u dodatnoj i dopunskoj nastavi, kao i vannastavnim aktivnostima.

DONACIJA



- Zahvalnica za UNICEF Crna Gora na jačanju obrazovnih institucija i podršci našoj školi kroz vrijednu donaciju koja je unaprijedila i osavremenila nastavni proces i cjelokupan rad škole.



DONIRAJ



Učionice otvorene i za djecu iz stranih zemalja: uz podršku škole sve je lakše

Trinaestogodišnja Ukrajinka jedna je od 157 stranih učenika koji su u OŠ „Anto Đedović“ u Baru dobili podršku za nastavak školovanja

Milica Bogdanović



© UNICEF Crna Gora/Duško Miljanić

REPORTAŽA

<https://www.unicef.org/montenegro/price/u%C4%8Dionice-otvorene-i-za-djecu-iz-stranih-zemalja-uz-podr%C5%A1ku-%C5%A1kole-sve-je-lak%C5%A1e>



© UNICEF Crna Gora/Duško Miljanić
Sofija pomaže Oleksandri u učenju.





© UNICEF Crna Gora/Duško Miljanić
*Oleksandra u interakciji sa nastavnicom
Ljiljanom Milović*

Ipak je najvažnije da se oni osjećaju prihvaćeno, da školu prepoznaju kao sigurno okruženje, a nakon toga razmišljamo o gradivu.

Ljiljana Milović, nastavnica u OŠ „Anto Đedović“ u Baru



Hvala na pažnji !



U Baru, 7.jul 2023.